



Decisiuns dalla radunanza communal Surses

La radunanza communal Surses digls 26 da zarcladour 2023 ò

- decida an connex cun igl rendachint 2022
 - cun 93 vouschs e sainza cuntervousch da metter 2 milliuns francs ainten la prefinanziaziun (capital agen) per igl project «construcziun tgesa da scola primara nova a Savognin»; e
 - cun 96 vouschs e sainza cuntervousch d'approvar igl rendachint 2022, tgi cumpeglia bilantscha, chint economic, chint d'investiziun, chint dalla circulaziun digls daners ed agiunta. Siva cudischaziun dalla prefinanziaziun menziunada soura per la scola sera igl rendachint cun en surple d'antradas da CHF 3'903'071.00. Las investziuns bruttas montan a CHF 9'884'179.00 (investziuns nettas CHF 6'878'446.00). Igl madem mument è nia do discargia agls organs ed allas collaboratouras e collaboratours responsabels;
- piglia cunaschientscha digls rendachints davart igls projects d'investiziun digl cumegn tgi èn nias terminos igl 2022;
- approvo cun 95 vouschs e sainza cuntervousch igl credit d'object per sanar igl provedimaint d'ava Pro digl Sot a Savognin. Igl madem mument è la suprastanza neida incumensada cun l'execuziun;
- approvo - siva adattaziun digl art. 6 al. 3 ed art. 11 al. 1 proponeida dalla radunanza communal - cun 81 cunter 7 vouschs la lescha d'alps, pastgiras e prada digl cumegn da Surses e decida da la metter an vigour per data digl conclus.
- approvo cun 77 cunter 8 vouschs la revisiun parziala dalla lescha da votaziuns e d'elecziuns digl cumegn da Surses e decida da la metter an vigour per data digl conclus.
- piglia cunaschientscha da diversas infurmaziuns digl cumegn.

Igl protocol dalla radunanza communal digls 26 da zarcladour ò da neir publitgia igl pi tard en meis siva la radunanza cun en termin d'exposiziun da 30 deis. Igl termin d'exposiziun exact vign communitgia a taimp util aint igls figls uffizials digl cumegn.

Tinizong, igls 27 da zarcladour 2023

Suprastanza communal Surses



Beschlüsse der Gemeindeversammlung Surses

Die Gemeindeversammlung Surses vom 26. Juni 2023 hat

- im Zusammenhang mit der Behandlung der Jahresrechnung 2022
 - mit 93 Stimmen und ohne Gegenstimme die Einlage von 2 Mio. Franken in die Vorfinanzierung (Eigenkapital) für das Projekt «Neubau Primarschulhaus Savognin» beschlossen; und
 - mit 93 Stimmen und ohne Gegenstimme die Jahresrechnung 2022, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang, genehmigt. Nach Verbuchung der oben erwähnten Vorfinanzierung schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'903'071.00. Die Bruttoinvestitionen betragen CHF 9'884'179.00 (Nettoinvestitionen CHF 6'878'446.00). Gleichzeitig wurde den zuständigen Organen und Mitarbeitenden Décharge erteilt;
- von den Rechenschaftsberichten zu den im Jahr 2022 abgeschlossenen Investitionsprojekten der Gemeinde Kenntnis genommen;
- mit 95 Stimmen und ohne Gegenstimme den Objektkredit von CHF 360'000.00 für die Sanierung der Wasserversorgung Pro digl Sot in Savognin genehmigt. Gleichzeitig wurde der Gemeindevorstand mit dem Vollzug beauftragt;
- nach Anpassung von Art. 6 Abs. 3 und Art. 11 Abs. 1 aufgrund von Anträgen aus der Gemeindeversammlung mit 81 gegen 7 Stimmen das Alp-, Weide- und Flurgesetz der Gemeinde Surses genehmigt und per Beschlussdatum in Kraft gesetzt.
- mit 77 gegen 8 Stimmen die Teilrevision des Abstimmungs- und Wahlgesetzes der Gemeinde Surses genehmigt und per Beschlussdatum in Kraft gesetzt.
- von verschiedenen Informationen der Gemeinde Kenntnis genommen.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung Surses vom 26. Juni hat spätestens einen Monat nach der Versammlung während einer Auflagefrist von 30 Tagen publiziert zu werden. Der genaue Auflagetermin wird zu gegebener Zeit in den Amtsblättern der Gemeinde bekannt gegeben.

Tinizong, 27. Juni 2023

Gemeindevorstand Surses